Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás

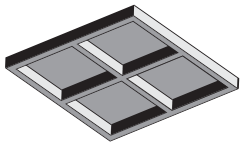
Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

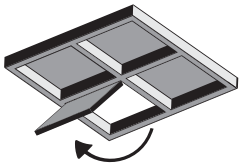
Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.

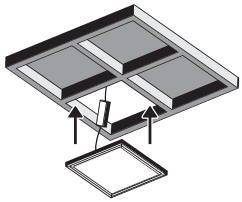
Montaż w suficie podwieszanym / Installation in a suspended ceiling / Installation in der abgehängten Decke / Beépítés álmennyezetbe:



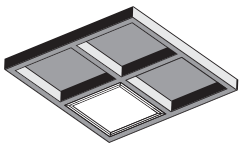
1. Wybrać odpowiednie miejsce.
1. Choose a suitable place.
1. Wählen Sie eine geeignete Stelle.
1. Válasszon megfelelő helyet.



2. Usunąć jeden kaseton z sufitu.
2. Remove one panel from the ceiling.
2. Entfernen Sie eine Kassette von der Decke.
2. Vegye ki az egyik kazettát a mennyezetről.

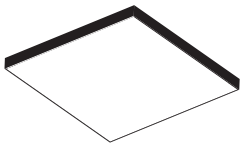


3. Podłączyć zasilacz i włożyć panel na miejsce.
3. Connect the power adapter and insert panel into place.
3. Schließen Sie das Netzteil an und setzen Sie das Panel wieder ein.
3. Csatlakoztassa a hálózati adaptert és helyezze be panel a helyén.

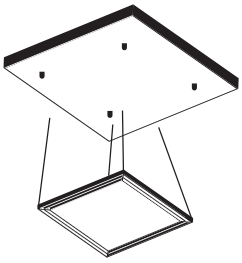


4. Upewnić się czy panel jest odpowiednio zamontowany w ramie sufitu.
4. Make sure the panel is correctly positioned mounted in the ceiling frame.
4. Stellen Sie sicher, dass das Panel ordnungsgemäß im Deckenrahmen eingebaut ist.
4. Győződjön meg arról, hogy a panel megfelelően illeszkedik mennyezeti keretbe szerelve.

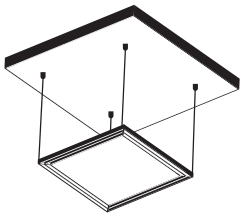
Montaż z użyciem linek / Installation with ropes / Montage mit Hilfe von Seilen / Telepítés vezetékekkel:



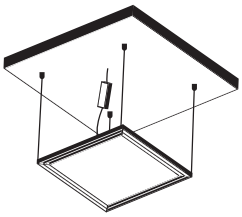
1. Wybrać odpowiednie miejsce.
1. Choose a suitable place.
1. Wählen Sie eine geeignete Stelle.
1. Válasszon megfelelő helyet.



2. Przymocować zaczepy do sufitu i linki do panelu.
2. Attach the hooks to ceiling and panel links.
2. Befestigen Sie die Halter an der Decke und die Seile am Panel
2. Rögzítse a kampókat a mennyezetre és a kábeleket a panelre.

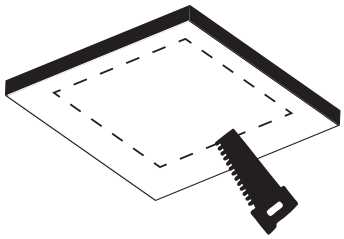


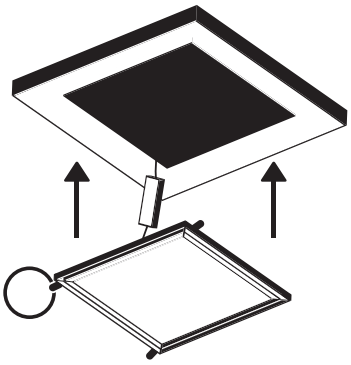
3.Połączyć linki z zaczepami.
3. Connect the cables with the catches.
3. Verbinden Sie die Seile mit den Haltern.
3. Csatlakoztassa a vezetékeket a horgokkal.

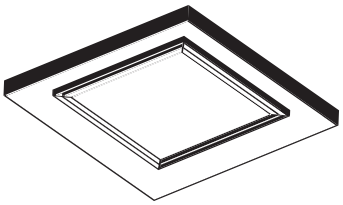


4. Podłączyć zasilacz.
4. Connect the power adapter.
4. Schließen Sie das Netzteil an.
4. Csatlakoztassa a hálózati adaptert.

Montaż w płycie karton-gips / Installation in plasterboard / Einbau in Gipskartonplatten / Beépítés karton-gipszkartonba:









Indeks / Index:	**7235**	**0572**	**3917**	**7354**	**7353**	**4189**	**1407**	**2618**
Moc / Power /Leistung/Erő :	40W	48W	30W	40W		60W		
PF:	0,9							
Źródło światła / Source of light / Lichtquelle/Fényforrás:	180x 4014SMD	240x 4014SMD	Epistar 2835 SMD					
Napięcie wejściowe / Input voltage / Eingangsspannung/bemeneti feszültség:	AC170-265V50/60Hz							
Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség:	3200lm	3840lm	2400lm	3200lm		4800lm		
CRI(RA):	>80							
Barwa światła / CCT:	4000-4500K	4000K	4500K					
Żywotność / Service life / Gebrauchsdauer / Életerő:	30 000h							
Materiał / Material / Anyag:	Aluminium		Aluminium + PC					
Kolor / Color / Farbe / Szín:	Biały / White / Weiss / Fehér				Czarny / Black / Shwarz / Fekete		Biały / White / Weiss / Fehér	
Klosz / Shade / Diffusor / Ámyék:	Mleczny / Milk / Milch / Tejszerű							
Klasa odporności / Class protection / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály:	IP20							
Wymiary / Dimensions / Totalmaße / Méretek: Panel [mm]:	595 x 595 x 8	295 x 1195x 8	300 x 600 x 38	600 x 600 x 38				300 x 1200 x 38
Driver [mm]:	117 x 36 x 23	145 x 45 x 30	150 x 23 x 19					
Długość kabla AC zasilacza / Power Adapter AC Cable Length / Länge des Netzkabels AC / AC adapter kábel hossza :	-	140	320					
Długość kabla DC zasilacza / Power supply DC cable length / Länge des Netzkabels DC / A tápegység egyenáramú kábelének hossza:	-	110	-					

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében a telepítés előtt kapcsolja ki az áramot, és várjon egy kicsit.
A telepítés során ügyeljen arra, hogy ne legyen nedves vagy zsíros keze.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyű biztosítja.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Festett kuka szimbólummal jelölt elektromos készülékek jelzéssel ellátott kommunális hulladékkal együtt nem dobható ki. Az ilyen eszközöket összegyűjtik és újrahasznosítják.

Producent: LVT Sp. z o.o.
ul. Piecewska 19, 80-288 Gdańsk
Made in P.R.C